

本報宣言

本報為加國共和之機關。前為同德除專制之東。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於商戰方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國九年六月十六日

大漢報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET,

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER.

Phone Seymour 7092

(THURSDAY, JUNE 17th, 1920)

P. O. Box 260

VOLUME 14 No. 80 (號七第卷四十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(四期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次庚申五月初二日

閱報諸君注意

本報創辦已歷多年。邇來報務愈形發達。向賴各界人士栽培。獨惜近日紙價驟漲。每紙一磅。較前時增價五仙。現仍未已。非將報費增。恐難維持。諒諸君有心垂盼。斷不吝此微費也。謹將報費價目列下。由六月一號起。奉派派到。每月收銀七毛五。若派不到。貼郵票寄上。每月收銀壹元。英屬各埠。及美國。每年收英金九元七毛五。半年五元。三個月二元七毛五。一月一元。中國及外國。每年收英金十二元。除禮拜日外。皆按日早閱。無論取閱。報費均仰先惠。空函定閱。恕不奉呈。本報特啓。

請繳緣部

啓者本總堂接獲文公堂函稱該分堂成立已有年餘所發出之緣部未經繳回者尚有數埠懇即代為催收以清手續等因按本總堂為行政之首自有監督各支堂之職前經代列仰下列各埠坤仲披檢該部無論多寡將部繳回以免貽誤堂務而遺延玩之風希希知照長勝翹企

茲將未繳部列上

占尾利市 比尹育才社 亞板你泰記
錦卜綠公堂 麥巧老郎心先生 比架委羅公堂
片市魯衛建德書社 林惠莊部 城埠致公總堂啓

廢督問題

本館論說

(桐)

擁無量之重兵。弁髦大憲。據一省之地。塗炭蒸民。最足為共和之障礙。陷國事於蠅蠅者。非今日身任督軍之人乎。夫督軍制度。權勢過盛。揆諸共和法治政體。已大相抵背(从牛)。矧任斯職者。又為不學無術。跋扈恣睢之武人乎。董子曰。琴瑟不調。必改絃而更張之。乃可鼓也。為政不治。必變而更化之。乃可理也。督軍制之不適時宜。應加以改作。固不自今日始矣。固舉國人民所異口同聲贊成者矣。第倡之者吾民。行之者政府。現在之中央政府。詰其人格。則狐貉一邱。蛇鼠共處也。審其威令。則政由舊氏。祭則寡人也。微論其不取決然毅然。發廢督之偉舉。如宋太祖之杯酒釋諸將兵權也。即迫於輿論之指謫。民意之趨向。勉強出此。亦不過去名存實。行換湯不換藥之手段耳。徒滋紛擾。於國是終無裨補。然則吾人所希望以除去禍國巨魁。靖本清源者。厥有二端。一則出於現任督軍者之自覺。激發天良。心存邦國。自請解去兵柄。一則吾民竭力奮鬥。推倒軍閥派耳。

由前之說。自月間浙督盧永祥倡為廢督議後。風靡一世。論者喜督軍良知未盡泯。惡劣如盧氏。猶首倡是說。將來廢督問題。無難迎刃而解。收美滿之效果。惟就管見所及。冥頑不靈之督軍。必不贊和盧氏。觀於盧電發後。淡旬之久。祇李厚基張敬堯作應聲蟲。餘則寂無表示。是可知已。矧盧永祥又屬言不由衷。志在弋名者耶。夫今之任督軍者。熱中權位。醉心利祿。得縮疆符。即思世襲。故其部屬軍官。則宗戚故舊也。麾下士卒。則鄉里子弟也。根深蒂固。狼狽互倚。裁兵明令。客歲已頒布矣。各督反自行增兵。今春欲撤趙備。而趙備豫備反抗。去孟恩遠而孟高稱兵。是彼輩已視所治省分為家。有物。不容他人染指。今反欲彼廢督軍而弗為。棄地盤而弗顧。捨軍權而弗握。寧非與虎謀皮。喻盜以道哉。且夫國家不可一日無兵。兵不可一日無將。廢督而後。須設置軍區長。彼督軍輩。非行同下務。忘情勢利者。自必攪回軍區長職。雖權力稍減。而滋蔓堪虞。慶父不除。魯難豈已。是廢與不廢等耳。是第一希望既已絕矣。

(館旅大民三)

MERCHANTS BANK OF CANADA

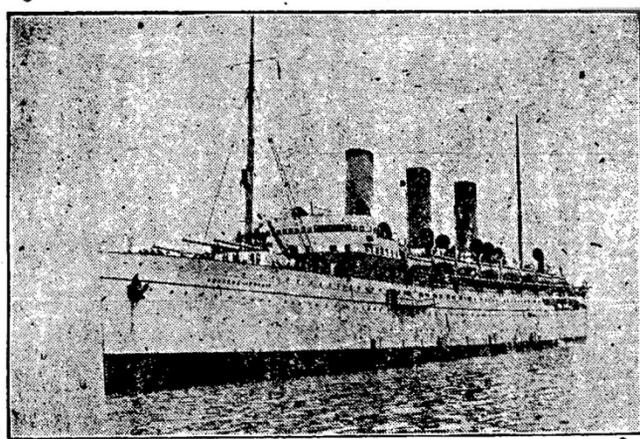
部務事人華

436 Columbia Ave. Vancouver B. C.

本銀行特設華人事務部專為利便華人起見如各坑各埠諸君或有匯兌或貯蓄可將銀赤或郵局票直寄來本銀行用華文英文均從其便定照函安辦即將收據并函覆答一切加屬孖氈銀行謹佈

萬百四千壹共積公本資 家餘百三共行分

四亞輪船公司



▲諸君 東旋

▲敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

滿提高	亞洲皇后	日本皇后	俄國皇后	滿提高	亞洲皇后	日本皇后	俄國皇后
九月十四	八月廿六	八月十七	七月廿九	七月十號	七月一號	六月廿三	六月二號

開赴香港船期

地址 禧街 德興街 司徒
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火 碼頭 德興街
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S Ltd.
VANCOUVER, B. C.

舖靴雙慎路委



一間專售女靴 一間專售男靴
本店親自揀選上等皮料製成輕快夏天靴為加拿大最新式男女靴各分一舖自信為地中最完美之招呼者也希為賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

新米又到

Imperial Grand Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不兼羅公司謹啓

托車推倒。機身受傷。司機人係高盧杜。住瑞頓街。事發後由人召車載入醫院療治。詎因傷勢過重。服藥罔效。旋于星期二晚半夜物故云。

英人基梨之中國機器談

香港機器公司職員基梨君。英商人也。近因赴美購置機器。日在道經本埠。曾語人謂中國目前需用各種機器。不一而足。尤以棉花與生絲的機器為甚。現時彼地工人。多用貨車運載貨物。非若昔時之以肩担負。可知中國已在醒覺之中。彼地日能多建鐵路。通達內地。則商務異常興旺。可無疑義。邇者珠江一帶。忽發數次礦區。因欠缺開採器具。故吾有此番之行云。

葉領事與省報訪員談話

日昨省報訪員。往葉領事館。詢其對於近來中日交涉事件意見如何。葉云。日本近再要求中國。開膠州問題談判。吾料我政府必不允其所請。日本在理。應交回膠州與我國始合。蓋德國自宣布開戰後。在膠州所據之權利。則已歸返於中華。至巴黎和約。不論我國有無簽字。是否為聯盟國一分子。而日本則斷不能得繼續意志而有膠州云云。

警伯賣酒被斥革

日前有人控告警察威地。在某旅館私售燒酒。已誌報端。茲警務各委員。連日經將此案審究。昨已斷定辦法。由市長宣布判斷。署謂此案罪狀。今雖未能絕對證實。然原告既矢口指供。則疑難終難消滅。且徵之各商所言。被告又似曾為是不法。現本委員等經詳細磋商。以為斷難再留伊在局當差。應行即日免職云。

東麟西瓜錄

禮拜六為商界紀念日。名曰打鐘節。是日各店俱選出各種貨品售賣。其價值皆不逾銀一元。市民欲購平貨者。屆期幸勿失此機會。

中學校定於是月廿一日開始考試。其地點在第四年生在卑詩大學舉行外。餘盡在本校。

星期一。裁判廳審理華人蘇昌控告李添(俱譯音)竊物案。廳長判決完後。語來人曰。華人案件。瑣碎煩麻。吾實倦于訊辦。可由彼等在華區自行調處云。

切匪毆及老翁宜乎重懲

西人盧律一老夫也。日前晚間行經拋球場。忽有西賊行近。將伊推倒地上。掠其袋內銀一百元。並金鏢一個。將去時適有數童行抵該處。見狀即進前追賊。及見追趕不上。遂分出一名前赴警局報告。後卒在某街角。被一駕車者拘得其一。其他則由某包探所拿。解押捕房。昨警長開庭審訊。問及情由。不勝憤怒。語來人曰。此案情節非常。以如是之老夫。匪徒竟忍痛打。實深憤恨。吾或將彼等決以終身囚禁。且加以鞭打。定無寬宥。究竟若何判斷。吾准禮拜四宣布云。

加屬新聞

二埠之華人衙案

二埠函。華人林莊(譯音)日前因毆打警員。違背法例。被控在案。十六日晨為警局審理此案之期。林氏抗不到堂。堂官即將其保金五百元收沒。且發票拘拿。惟林之律師曾在堂上交上醫生證書。說明他近抱病。而官則以為該書雖謂有恙。但未言及不能到堂待審說話。不得藉口口實云。

勞動團之議案

滿地可電。美利堅勞動團。于十五日要求政府省釋政治犯蝶史氏。暨其他人等。同時又發表宣言。反對本國與俄羅斯通商。與及他項行動。謂其接近勞農政府者。九此表示。足徵彼為世界之最保守團體。又若輩今日曾在其黨所會議。決定議案多件。其最要者。為呈請美國參議院。取消與日本所訂之君子條約。且將東亞各邦國民驅出國外云。

倫敦埠街車工復業

倫敦電。(加拿大屬)此間街車工罷工。始於上星期一日。現兩方面業經交涉妥當。定實每一小時辛俸四毛八仙。准於十六日晨繼續開行。不加車費云。

各國新聞

此女如此狡猾
去月二十八日。士得頓西報載。華女勝花。被唐才控向鐵庫竊去銀一千二百元。另首飾共值銀二千一百元一案。昨在法官柏架處過堂。由三藩市長老會女館之西婦乞建士代具保單五百元。保出帶回該女館。以候隨時提訊。唐才係某藥肆主人。據稱曾與勝花相識多年。此女無良。欠債屢討不還。近更將財物竊去。與唐坤私逃至檀香山島。今幸獲獲押回。據確鑿。可以證明此次指控之事屬實云云。被告勝花。年約二十八歲。據供自七歲時。已被唐才及其他之華人數名苛制。邇來始得出樊籠。今唐才之刺刺不肯干休。實欲再取吾身入地獄云。

台灣地震

東京電。據是日消息。台灣各處。昨日突遭地震。尤以東岸威靈附近為最烈。居民有死傷者。樓宇亦多被毀。至大南大北兩處。損失獨輕云。

美國外交次長辭職

華盛頓電。自波盧氏退任後。美國之外交官員。曾列席于巴黎和會者。已盡數出閣。氏係外交部次長。前年蘭盛德長因事離和會回美。伊則繼其職位。折衝樽俎。極善應付。現繼其任者係傑懷士云。

注意佈告

啓者本店自今年五月。開張以來。相安無事。忽至六月九日。夜被開方。案件私收。賬目隱匿。致令生意暫停。現弟等業經查核。出入大小。各數。已得其詳。通盤算起。股本盡行歸清。惟有方榮私收各款。仍安隨時。嚴追清還。自六月九日以前。本店所欠各賬。項。各號所欠。本店貨項。與方榮私收之數。概歸新人。接理。此後。生意盈虧。概與方榮無涉。此登報聲明。茲定本月十七日(禮拜四)從新開市。親火肉白肉。常便尚望。貴客留心。光顧。價錢格外克己。此佈。
一九二一年六月十四日
溫哥華片打街東同利號謹啓

加拿大木瓦業的選舉啓事

本會現在職員的任期。將滿。現定於本月二十號。星期日。午。兩點鐘。舉行第三次職員互選。計中西文書記等員。共計。討論種種。進行。的事情。望各。員。趕快的。附章。選定。代表。到。時。早。的。到。會。萬。莫。延。緩。是。幸。
一九二一年六月十四日

辦平糶利物濟人

九幹事有裨補於人。謂之公益。能人之所不能。者謂之本館。然能之不能。而所能。又皆有益於僑胞。尤為難能。而可貴。林君禮斌。金福源。店東。東。多。利。之。股。商。也。邇。來。米。價。驟。漲。僑胞。糧。食。維。艱。林。君。不。辭。勞。苦。親。回。祖。國。以。開。辦。平。糶。稟。請。政府。府。以。其。為。海。外。僑。民。請。命。允。如。所。請。茲。由。祖。國。購。辦。大宗。米。石。以。濟。僑。胞。日。夕。需。去。月。米。價。每。包。取。價。七。八。元。今。日。忽。低。至。五。元。二。五。原。其。低。落。之。故。實。林。君。辦。平。糶。有。以。致。之。也。且。林。君。虛。擲。半。年。寶。貴。之。光。陰。而。為。僑。胞。造。福。非。徒。僑。胞。市。利。者。比。我。僑。胞。今。日。慶。歌。含。哺。鼓。腹。當。亦。思。粒。粟。之。來。處。不。易。乎。如。知。其。來。處。而。於。林。君。當。留。心。幫。襯。一。則。不。至。利。權。外。溢。再。則。不。使。林。君。大。為。吃。虧。幸。甚。幸。甚。

- 弟 關 章 順 利 李 錦 成 何 享 吳 森 黃 光 章
- 阿 占 周 瑞 李 養 林 森 翟 銳 黃 其
- 黃 宜 湯 映 張 瑞 全 泰 李 育 棟 黃 秀
- 李 樂 衍 繆 樹 榮 周 家 驥 林 棋 周 灼 鍾 啓 然
- 李 海 棠 嶽 李 忠 盤 來 林 二 湯 關 覺 謝 永 隆
- 李 海 棠 嶽 李 忠 盤 來 林 二 湯 關 覺 謝 永 隆

廣益公司
Kwong Yick Co.
37 1/2 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

新張廣告
本號承接金豬日用糧食雜貨俱全取價極廉新張伊始志在揚名
諸君光顧額外歡迎兼接省港書信滙兌銀兩快捷異常
廣益公司主人啓

退股告白

啓者片打街永安藥房係葉君邦揚金樹葉仲廉全創今因葉仲廉志圖別業願將名下之股份退與本店承受準於西歷七月八日在舖交易清楚葉仲廉有欠到中西人賬目等項概歸未清者仰依期到來取妥如逾期不到者是為自誤嗣後該店生意概與退股人無涉先字聲明以免後論此佈
溫哥華 永安藥房謹啓

林禮斌 啓事

自來大兵之後。必有凶年。迺者歐戰告終。而糧食之缺憾。於茲為甚。即以粒米而論。實為我華僑日間不容稍缺。因思用途既廣。而來源不易。價值易於加增。本主人悉本先哲移粟之苦衷。不辭跋涉之苦。返歸祖國稟准政府。辦得一幫上好白米。到來。為減價救濟起見。茲因庄每包沽銀五元二毛五先。若不趁此時機而來。吾恐無多之米。不難立即沽楚。爰登報章。俾同胞諸君。所知焉。此佈。

總發行域多利金福源有限公司司理林禮斌謹啟
雲高華 金福源支店 協勝隆

代理處
源 福 金
Cim Fook Yuen Ltd.,
1716-18 Government St. P. O. Box 326
Victoria, B. C. Phone 827

協勝隆 啟
Hip Sing Lung P. O. Box 633
New Westminster, B. C.

店支 雲高華
Gim Fook Yuen Ltd., 557 Carrall St.
Vancouver Branch Vancouver, B. C.

域多利埠司理林禮斌啟

訪尋家兄
會邑天湖羅岡村人黎帝字茂彩一向在雲地傭工樓身經有數年因前二四年往晏且由省做碼頭工至今有數年之久未有書信通傳查無踪跡不知落在何處現有家人信到來弟處無從投遞特登報訪尋倘有兄弟親朋知茂彩下落者祈即報知雲地達權社便知抑或茂彩兄見此告白亦早日報知可也
弟黎揚啓
Dart Coon Club 5 Pender St. Vancouver B. C.

金山昌勝公司

本公司專辦南洋各埠貨物... 設在金山大埠都板街門牌六八八號

Chong Sing Co. 688 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

代售黃衫章新到歐美厨書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇... 花柳扶元解毒酒... 經製藥精牛肉汁酒... 仁壽堂戒烟茶... 亞哥氏風濕膏... 壯陽久戰不倦丸... 專治小腸氣痛... 包愈夜夢遺精丸... 專治久年白濁丸... 上海六神丸... 上海人造自來血... 貨單印便函索即寄... 英屬代理處...

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癩癬廿餘年屢醫不效... 民國七年二月十五號

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱... 民國五年西曆十一月二號

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症... 民國七年十一月二十號

啟者本店向設於本埠卡路街已多年... 乾豐號馬大諄謹白

啟者本號為最大旅館... 雲埠片打街門牌二日五十八號

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌... 民國五年十一月一日

啟者本館主人不惜巨資特建四層新樓... 司事人江贊祐啟

補救

士農工商終歲勤動其思想... 固者之精神破耗旋如遺洩頻

溺耳鳴眼花 腰痛肢液 尋病狀相 繼而發生

英海外僑梓如有此弊既... 銷磨于前速圖補救于後

我必補血... 每料廿四元 半料十二元 小半料三元 半中料三元

KAYSANG COMPANY 843 Clay Street San Francisco, Calif.

總發行所大埠... 善生行大藥房

源利金

Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C. Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖米各雜... 名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞... 時款男女花鞋履綉縐巾送禮糖菓紙料... 炮竹磁器村索唐番書籍雜貨醬料各江... 地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉... 倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安

特別廣告

我國僑胞... 未嘗不有... 但西人銀行... 往來不便... 出外辦事... 時有不便... 故特設此... 辦理一切... 匯兌... 儲蓄... 買賣... 房地產... 代理... 各項... 業務... 竭誠... 歡迎... 諸君... 垂青... 幸甚... 幸甚



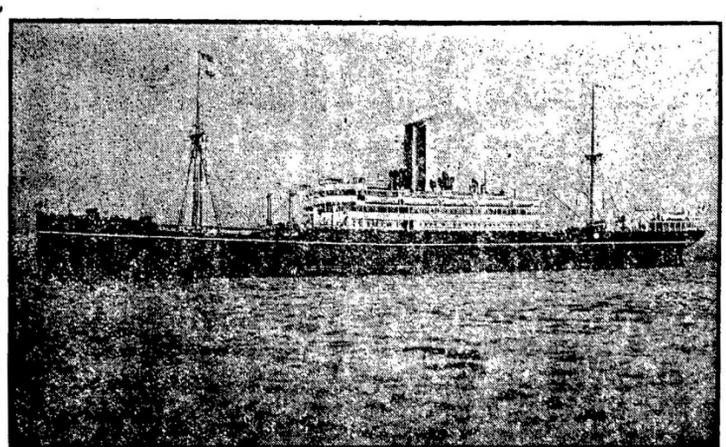
通信... 香港利源... SOON LEE... 源利金... GIM LEE YUEN CO... 源利永利... WING LEE YUEN CO

廣興祥

Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660 278 Pender Street East Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾... 六號今遷往武百七十八號開張專辦中... 西福食各江海味油糖米蘇杭什貨... 頭食物日逐用品并辦各省地道藥材... 茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始... 貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易... 如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤

美港出帆日 香取丸 鹿島丸 香取丸



美港出帆日 香取丸 鹿島丸 香取丸 三月七日 一月十日 一月廿七日

日郵船公司

雲哥 永安 藥房

精製中西送禮各色糖... 參茸補腎丸 刀傷跌打丸 神效白濁丸 經驗疔疔散 斷根癬藥散 陳皮加應子 陳皮丁香梅 自製各項膏丹丸散

裕昌隆

YEE CHONG LUNG P.O. Box 342 Phone Sey. 5984 589 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號... 辦祖國米茶油糖福食雜貨等物俱全... 各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取... 價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意... 光顧為盼

廣生萬

KWONG MAN SANG 218 Keefer St. VANCOUVER, B. C.

新到大幫臘味 特別平沽... 五十磅新白油腸每箱四十六元二... 五十磅新鴨腸每箱四十八元七... 五十磅新蝦腸每箱四十八元七... 五十磅新明蝦腸每箱四十八元七... 五十磅新五化肉每箱四十一元三... 四十磅新肉每箱七十四元

盛號

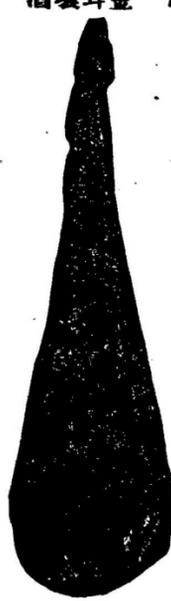
LIN SHING CO. 17 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也... 所以示公平也工作改良所以競趨... 向也本號持茲宗旨以新張為特聘... 一等工師復煉十成金葉巧造金銀... 首飾大小俱全以俟諸君之所好如... 蒙光顧倒履歡迎

保安堂

BOW ON TONG CO. 13 PENDER STREET WEST P.O. Box 594 Phone Sey. 4618 VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材... 正脾胆... 海狗鞭 脾巴腎核 臭鼠胆 正花旗參



廣興隆

KWONG HING LUNG Co. 111 Pender St. E. Phone Sey. 9176 VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖米茶果... 海味醃料醬料罐頭食品竹器磁器各項... 雜貨俱全蘇杭絲髮縐縐巾時款男女... 鞋襪送禮香翰糖菓果糖膏丹丸散諸貨... 俱備取價從廉以期久遠交易倘蒙... 青祈照上列西字住址函賜無任歡迎



CLAYMAN'S LIMITED 153 HASTINGS ST. W.

祖國要聞

北政府去電促和

北廷國務院昨發出促和電云 (銜署) 近迭據各方來電 促進和平 具見愛國之誠 二華以來 中央以時局危...

國議員在滬之近況

又將開正式談話會 代院 舊國會議員 紛紛來滬 兩秘書廳職員均同至 所有...

日人在青島之暴行

魯案近未決定 而日本在青島之行動 仍愈加橫暴 聞 日本人將青島附近十二村莊之民地 收回官有...

黃江夏堂購置實業結合百子會緣起

啓者本堂集百子會所購置之實業又將第三次限期交妥 計尚欠銀四萬餘元 觀此兄弟之熱誠 認股踴躍不難早日清...

- 雲山公所一百份 炳樞 昂佐 崇疆 每九十份 永源 永扶 永安 永泰 永昌 永興 永隆 永茂 永盛 永豐 永裕 永泰 永昌 永興 永隆 永茂 永盛 永豐 永裕...

秘真先生 醫述神妙

秘真先生醫述神妙 秘真先生醫述神妙 秘真先生醫述神妙 秘真先生醫述神妙...

秘真先生治色勞二傷之妙法

秘真先生治色勞二傷之妙法 秘真先生治色勞二傷之妙法 秘真先生治色勞二傷之妙法...

秘真先生內消瘰癧之良法

秘真先生內消瘰癧之良法 秘真先生內消瘰癧之良法 秘真先生內消瘰癧之良法...

秘真先生自製補身之丸效

秘真先生自製補身之丸效 秘真先生自製補身之丸效 秘真先生自製補身之丸效...

秘真先生治咳嗽之得法

秘真先生治咳嗽之得法 秘真先生治咳嗽之得法 秘真先生治咳嗽之得法...

秘真先生治眼疾之良法

秘真先生治眼疾之良法 秘真先生治眼疾之良法 秘真先生治眼疾之良法...

秘真先生治耳疾之良法

秘真先生治耳疾之良法 秘真先生治耳疾之良法 秘真先生治耳疾之良法...

秘真先生治鼻疾之良法

秘真先生治鼻疾之良法 秘真先生治鼻疾之良法 秘真先生治鼻疾之良法...

秘真先生治喉疾之良法

秘真先生治喉疾之良法 秘真先生治喉疾之良法 秘真先生治喉疾之良法...

秘真先生治舌疾之良法

品珍館 新張廣告 品若最足怡情 珍饈惟期適口 故菜根風味 尚貽雅士 品題 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日...

民國九年五月二日 司徒文和 謹啓

廣東新聞

廣東近訊

▲東江最近之急風雲 東江風雲。醞釀已久。現下日趨險惡。自滇軍移防赴湘後。莫氏對於東江防務。異常注意。計前後撥派軍隊赴潮惠者。共有六十餘營。而粵軍方面。亦以大軍壓境。非常戒嚴。並有粵軍第三十三十六等營。經已拔隊移駐惠邊。至河源連平等縣。因日前部...

▲莫氏對陳炯明之野心 莫氏既撥重兵以防粵軍之返粵。軍事上已積極進行。茲復施其種種手段。如製造輿論。攻訐陳炯明。以佐軍事之不及。茲探聞其手段。一。賄買旅粵閩人。使之刊派傳單。痛詆陳氏在漳縱兵殃民。藉以淆亂耳目。以破壞陳氏之名譽。二。賄買閩人使電請軍政府出兵援漳。俾討攻有題。三。賄買報界。反對陳炯明之返粵。并關於利陳害莫之新聞。勿予登載。四。運動廣東各公團。電勸陳氏勿回粵。五。賄買省議會咨請剿辦。此數種辦法。係甘日與楊政務等所商定。已在進行中。後事如何。再行續報。

▲溫宗堯履為省長而來 粵府外交部長兼總裁溫宗堯。此次南下。誠出人意料。昨莫氏提出任命楊氏為省長後。溫氏大發牢騷。謂上了岑三大當。嘗語人云。予此次棄浦口會辦兼督辦南來。而就此有名無實之外交總長。實西林前允授予以省長。故來粵耳。迨到粵後。寂然無聞。屢詰西林。據謂聽由省會解決。詎昨政務會議。莫督忽提出楊永泰。西林假意不贊成。其實此種線索。早已布定。豈能走過我雙眼。不過事到臨頭。不便露出馬脚。西林此種手段。實屬對我不住。某君復慰之曰。韓裁豈不及省長耶。既來之則安之可也。溫某唯唯。

▲省長交代之糊塗賬 楊永泰昨十五日為接省長之期。是日省署頭三門。均懸生花多種。下午一時楊始由財署出。沿途有軍警把守。防範極嚴。前呼後擁。煞是威風。接印後。來賓屬吏及軍長。均一一行禮為儀。甚形熱鬧。惟聞此次交代問題。極為困難。名義上須作汪汪交與楊永泰。因張未經任命。但李耀漢任內虧空十八萬元。及覆任內又虧十七萬餘元。至覆倉惶出。張錦芳不特不追究此款。反另給現款八萬元。綜李覆合共虧去三十五萬六千之鉅。張錦芳為護理之人。斷不肯代為賠墊。故內幕未經揭破。今楊接任。必須正式交代。此筆糊塗賬。不知如何彌縫。

廣 永 生 號 廣 告

◀ (舖) (穀) (麥) ▶

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

▲本號現有 黃色魚頭坭 每噸一百三十元

各等麵粉

各等時仔包

各等瓜菜種

又唐山菜種

麥穀麥 米草

苡米麥糠

米 碎米糠

絲苗米粘 米

各等花種

各等什貨

各等雀米

各等包線

如蒙光顧請移玉步

至緬街八百二十式

號或致函購取立即

付上惠市也

▲雲 廣永生主人啓

BRACKMAN KER MILLING CO. VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK B & K REGISTERED

PASITY FLOUR

布列文加有限公司 專製造卷麥片及 上等麵食品純淨幼 潔麵粉并代理維多 利亞化學公司之種 植肥料魚骨泥等項 華友光顧仰祈留意 光顧是荷

承頂廣告

亞細亞打省製罐場 Relaw之庵派亞Empire餐館前日係 梁鉅章梁活三人所創今因伊等志圖別業願將該生意舖 內架私貨物全盤出賣與丘權葉桂二人承受訂期於七月三 日在舖交易如前日有關於庵派亞之餐館生意欠到中西人 賬項轉帳未清者仰早日到來報知逾期不報是為自誤至 於日後庵派亞之生意盈虧係承頂人所得不干賣主之事特 登報聲明以免後論此佈 梁鉅章 梁活 丘權葉桂同啓

均利號

四時茶蔬生菓專做發行零沽 諸公光顧 請留意焉

▲線喊(失摩) 壹三三

司理人馬 金翰 全啓

QUON LEE Co. 626 Main St. VANCOUVER, B. C.

新張廣告

僑情悉愜 宴會堪娛。載詠授餐。與歌適館。 踵門者皆僑胥之士。沾春者為宴樂之人。 餐霞洞裡。借問如何。館娃宮中。要難共擬。 本館開設卡路街五百三十七號茲當新張伊 始特聘上等廚師烹飪以供嘉客所求諸君子筵 肯適我本主人掃徑以迓 喊線詩磨八五九竟 救鴨腿粉麵 救盅雞飯 揀米粽糕

昌興公司

專辦坎屬農場出產蔬菜發行兼零售沽本公司新 裝大小自働貨車二輛兼接僑胞運載事業本公 司貨車重量能載三噸餘搬運非常快捷特為利 便起見僑胞顧用之時間不論早晚均可應命且 取價從廉如蒙委託格外歡迎

CHONG HING CO., 226 Georgia Street E. VANCOUVER, B. C.

司理人劉 卓 全啓

尾利慎血力致公堂週年紀念

各代表喜助經費列

▲尾利慎血力致公堂週年紀念 各代表喜助經費列 美城萬益與五元 列必珠馬兆三元 卡城謝維則二元 金亞臣阮耀樹二元

永發藥房

本藥房在美洲金門街門牌五百四十三號開張包醫 奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈 製遺應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發各外埠諸君 就診者可將該症詳細列明付來取約定當速訂藥付上俾 患者早得全愈焉

- 補腦壯神丸 每盒五元
壯陽長血丸 每盒五元
腎虧補血丸 每盒五元
內傷吐血丸 每盒五元
風濕骨痛丸 每盒五元
拔毒生肌膏 每盒五元
腳氣腫痛丸 每盒五元
花柳餘毒丸 每盒五元
花柳疔毒丸 每盒五元
立止心肚痛丸 每盒二元

▲名醫妙藥 立見全愈 啟者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈耳鳴夜多小便久流虛渴渴事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後 買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病痊全愈弟感其再 生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉 士加古埠新寧街宗邦巷項

▲醫花柳症 天下無雙 啟者予前染花柳之症遍身疥癩遍身癢癢四肢骨軟屢 治未愈後付銀五元取永發藥局自製花柳毒丸一樽服之 果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳毒丸也予感 生厚恩謹將數言介紹俾有疾者知所問津焉 古邑海城新寧街宗邦巷項

▲壯陽長血丸 眞係有效 劉小初先生患腎虧者余因先天不足向來身體多病自發 以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動 艱難形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脈而 先生著余取壯陽長血丸一樽服之今已病痊全愈余多 謝先生之恩故為之介紹俾有疾者知所問津焉 金山大埠新寧街黃飛虎項

協和安
H. W. Owne, Co.
Phones Sey, 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

了到裳衣天暑幫大

本店開張以來大蒙僑胞光顧殊深感佩
茲者暑來往寒歲候已遷人身衣服亦必
因之而易故本店特由大製造廠辦到暑
天大帮衣裳鞋靴帽襪種種俱全以應僑
胞賜顧兼辦祖國各江絲疋縐花絲巾款
色華麗取價廉平各界垂青特別歡迎
▲舖在舖街五百一十四號開張

司事人盤

新到珍影相機
雲高華埠

G. HUGH Co.
512 Main Street,
Phone ey, 1227
Vancouver, B. C.

本藥房選售補身補血壯心活絡滋陰
補腎以及水傷火傷頭痛咳嗽風濕約
水藥膏花旗參香鹼香水毛剪毛刷鉸
剪刀電燈中西文房用具袖珍影相
機器中西名優唱碟廣東精緻手工繡
花象牙及西人藥肆中所有零星諸物
莫不齊備遠近光顧厚禮歡迎
▲舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤

本號所沽之衣裳實是諸君之利益本號創此奇異驚人
業經營七年而可貴之物料已預貯於未戰時之而發現於
已戰之後故能有如是之力耳

請登樓上儉積十元

- 二十八元 十九元五毛
- 三十五元 二十九元五毛
- 四十元 卅三元七毛五
- 四十五元 三十八元五毛
- 五十元 四十三元八毛
- 六十元 四十九元五毛
- 六十五元 五十四元七毛五

Robinson's Clothes Shops
SUITS, OVERCOATS, TOP-COATS
The Largest Exclusive \$25 Clothiers in Canada
GUARANTEED OR MONEY REFUNDED

笠寶臣衣裳舖廣告

分息股東佈告

啓者本公司準于六月一號分息凡各股東到期携息摺到來
本公司領息是可

叨咳聯益公司啓



本樓在雲埠片打街夾卡路街角誠線矢磨四六七皇家
信箱五九四
本樓主人謹啓



Wing Hem Fish Co. P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創英洲尤魚唐山糯米粉發行
粉粳米粉全上一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元五毛

Chinese Taxi Co.
Phone Sey, 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

蔡元春應驗花柳丸散廣告

精來自種
參茸二仙補腎丸
參茸二仙補腎丸
參茸二仙補腎丸

精來自種
參茸二仙補腎丸
參茸二仙補腎丸
參茸二仙補腎丸

精來自種
參茸二仙補腎丸
參茸二仙補腎丸
參茸二仙補腎丸

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria
啓者本店開張於維多利亞十年于茲專辦
唐山油糖米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許承蒙生靈
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆司事人啓

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey, 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

盧杰三先生學識兼優
弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會
診脈備談保少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感德莫忘特
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬啓

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫醫經兩載毫無寸效幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良醫無虛語也弟感此大德願叙數言以爲世之
欲除疾病者告
云埠振興公司弟鄭厚培拜啓

統理大小男女內外全科 花柳 瘡毒諸班奇難雜症
華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號

盧杰三先生
Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

加屬台僑捐建邑屬中學校第三期捐款佈告

- | | | | | | | | | | | |
|-------------------------|--------------------------|---------------------|-----|-------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 李祖耀 李廣就 每百元 李世美 李初盛 黃華溥 | 黃美楷 林德情 黃增銘 李球睦 李慶雲 各五十員 | 李仍顯 李天和 李兆源 各十員 李長進 | 五大員 | 李瑞門一千員 林道壬八百員 趙乙葵 俱白元 趙孔懷 二十元 | 李信明 黃世煖 葉積中 甄祥初 各白元 余伯賢 李傳明 葉崇漢 蔡社光 黃休傳 鄭敬慈 黃炳迎 葉遠挺 甄如海 黃克恭 俱九十元 | 葉崇欽 葉作焜 開下余日升各廿元 李卓雲 陳慎卿 葉君熾 葉來啓 葉作猷 黃瑞蕃 黃秋常 馮翠優 余振和 黃嘉利 黃秋常 馬翠優 余振和 黃嘉利 黃秋常 馬翠優 余振和 | 黃煥燭 一千員 又加捐二百員 馬輔政 壹千員 黃煥燭 二百五十員 林立本 劉佐臣 馬策倫 何金玉女士 各百員 黃錦帆 梁奕勳 黃奉傳 馬明德 馬為韶 黃遠濂 曹翔來 黃煥成 各五十元 陳孔止 黃理運 黃如意 黃連興 伍洪沖 陳秤 各二十員 | 趙宜德 各百員 黃發鏡 李炳照 黃榮植 趙德文 林舉緒 鄭脩溥 趙灼集 黃煥南 黃煥世 黃恩民 黃世利 黃煥南 黃煥世 黃恩民 黃世利 黃煥南 黃煥世 黃恩民 黃世利 | 林百龍 會巧傳 陳錫沛 黃君器 黃煥世 黃煥南 黃煥世 黃恩民 黃世利 林百龍 會巧傳 陳錫沛 黃君器 黃煥世 黃煥南 黃煥世 黃恩民 黃世利 | 李瑞門一千員 林道壬八百員 趙乙葵 俱白元 趙孔懷 二十元 李信明 黃世煖 葉積中 甄祥初 各白元 余伯賢 李傳明 葉崇漢 蔡社光 黃休傳 鄭敬慈 黃炳迎 葉遠挺 甄如海 黃克恭 俱九十元 |
|-------------------------|--------------------------|---------------------|-----|-------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|

寧陽餘慶堂佈告

城埠通信處

Ning Young Yee Hing Tong 538 Cormorant St. P. O. Box 108 Victoria, B. C.

五洲大藥房參茸補腎丸

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治腎虛血少腰膝酸軟
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治房事過度傷精眼花
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治病後失調四肢無力
- 一治曾經重病體弱多忘
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

此丸重用八參鹿茸狗寶鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥，妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少，精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功，滋補五臟之妙非平常補腎丸所擬比也。

以上治症不論男女老幼此丸皆宜而無提揚之弊補火仍有滋水之功因其重用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體強壯精神不燥誠補腎之靈丹強種之要藥也。

(服法) 早晚各服一錢重者每服二錢開水吞下

大盒每盒五元
小盒每盒二元
每料每盒廿元

五洲大藥房

衛生酒

此衛生酒乃遵依萬國藥方配製經英國皇家醫生許可，確為補身之用人人均可購飲，無犯禁酒之例無論住房或口旅館餐館隨便酌飲大有補氣力而益衛生請嘗試之。

價目

- 每樽一元每打十元
- 每樽二元每打二十元
- 每樽三元每打三十元
- 每樽四元每打四十元
- 每樽五元每打五十元
- 每樽六元每打六十元
- 每樽七元每打七十元
- 每樽八元每打八十元
- 每樽九元每打九十元
- 每樽十元每打一百元

各埠行商代賣批發格外克己

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

李隴西總堂佈告

本堂建築斯樓於民國元年。其所由來者久矣。有事得所排解。無事萃以聯歡。意甚美焉。第回溯倡建之日。方謂有所恃以成斯舉。然後從而經之營之也。所恃者何。恃乎諸兄弟熱誠襄助之力也。所謂熱誠襄助者何。惟在每名額助此五員之堂底金也。夫集腋可以成裘。為山應聚眾土。曷有異於此者。不圖數年來。所收入之堂底金無多。而於建築時所支過之款。至今仍未之抵補。倘兄弟中有未交堂底金者。渴望從速賜來。俾藉此以維持於永久。而堂基日固矣。不然。資將焉籌。并擬此後未交堂底金之兄弟。其或有意外大小事。概當以度外置之者。特登報章。用告同宗兄弟。幸勿視為子虛是所切禱。

旅英屬伯叔兄弟鑒

Lee So 971 Yates St. Victoria B. C.
Wah Sun Co. 1620 Government St. P. O. Box 189
VICTORIA, B. C.

民國九年四月廿日 城多利李隴西總堂同人啟

陳穎川總堂啟事

公啟者本堂自成立以來。看者進行成績卓著。足見我民仲之熱誠。堪為嘉獎。惟基礎有定而籌建之事。實不容緩。正宜趁時而興。諒諸君。其共表同情。惟上年為此。頗蒙諸君。以通佈各埠。但多次催促。仍有未付回者。懇各埠。即前將前數。各埠。回以。免延擱。本堂公議。如十。尾。不。將。底。繳。交。者。至。出。年。加。收。二。元。共。十。元。另。於。每。年。加。額。徵。收。母。得。異。言。仰。共。鑒。焉。特此佈告。

民國九年 五月一號 加拿大陳穎川總堂啟



小說 周華 (了漢)

周華。粵人。其家世以技擊著。尤以棒為最精。所謂周家棍也。華本富家子。至其父乃稍替。然身歿之後。猶存數千金。華以家傳之技。為不足。欲更訪名師。以求精進。遂挾數千金出遊。族人止之。不聽。遂抵廣西。所與遊者。皆技擊中人。一日與其徒數輩。出遊郊外。遇一行乞僧。蹣跚(旁足)而來。其貌猙獰。僧薄責之。數人皆平少氣。被僧詬誶。心極不甘。羣起毆僧。僧客為拒格。數人皆顛仆不能起。華雖年少。究屬技擊專家。目睹情狀。知僧為點脈者流。急向僧道歉。請為施救。僧允之。趨至數人身畔。畧施手術。數人皆霍然起。抱頭鼠竄而去。華遂尾僧行。至山窟一石穴。僧人而炊。華乃進與僧語。願執弟子業。僧不可。華

大漢公報雜錄

謂五方雜處。一語盡之。因此五方而配五行。東方屬木。木之性通。欣欣向榮。生機勃發。堪以代表新人物一派。南方屬火。火之性烈。明于炎上。暗于處下。堪以代表急進一派。西方屬金。其性剛。兼有虎威。純主殺氣。堪以代表一派。北方屬水。水之性懦。撓之則濁。澄之則清。堪以代表在野名宿一派。中央屬土。其性穢。卑下作踐。掃地無餘。堪以代表舊官僚一派。如是分配。各舉相當人物。相生則相助。相剋則相制。指不大千臂。尾不大千身。四方若共維持。一方不敢反抗。互為監視。互為利用。則永久和平。從茲可觀矣。此五方會議之精神所在也。有志謀和者。幸勿以為淺近而忽之。

北堂雅頌 始路埠致公堂開幕 各埠敬贈祝詞

請益堅。至于晨跪。僧鑒其誠。乃許之。因戒華曰。汝既師事吾。當先去其盛氣。聽吾驅使。吾若出行。乞。汝亦需執筐以從。否則不能為吾師也。華敬諾。且言已有千金。可以養師。母需復乞。由是居石穴中者六載。苦心鍊習。盡傳僧技。至七年。僧病將死。誨華曰。汝今盡吾技耳。吾學技十餘年。自問亦不劣。然半生以來。八達其敵。幾喪吾生。今尚獲存。倖也。汝此後切宜韜光養晦。勿恃其技。方克保身。否則懷技過足以自殺。吾言此。汝其識之。言訖而歿。華既葬僧於此山之陽。遂束裝歸。惟田園既闕。竟無食宿之所。不得已往依其叔。叔見之。詢其年來何適。 (未完)

和讓停頓。運動不靈。補救之法。有主廢除代表者。有主單人會議者。有主國老會議者。有主仲裁會議者。有主委員會會議者。築室謀道。言盈廷。目的愈多。頭腦愈昏。聖人不出。無以洞悉權變。折衷羣言。當此政出多門。行悲歧路。竟無人焉。為之耳提而面命。如醉無解。洵可哀也。若以取旁魚。生見偏隅。何則。今日停議。純為對人問題。換湯而不換藥。雖巧構名目。無補時艱。若必計出於萬全。政歸於一。是。除却五方會議。無從下手。今之混言南北者。南不盡領其地。北不盡擁其人。事實不符。則名義不正。未能一東西之尉候。何以同內外之車書。故自南自北。但算合縱。自西自東。祇屬連橫。仍必兼顧中央。乃得聯貫全體。呵成一氣。此五方會議之所由來。并非絕無根據地也。須知壹國之大。人才聚于都會。優秀萃于城市。所

諧文 五方會議 (戲)

恭維五祖 德澤綿綿 功成民國 繼後英賢 嘉爾昆仲 念厥先傳 堂成開幕 寶主蟬聯 應時順勢 大振事權 洪門偉績 無壞無驚 域埠達德維社全人鞠躬 貴堂之開幕兮 燦爛輝煌 逐去之滿洲兮 烈士安邦 民國之功德兮 英雄志壯 掃除之洪憲兮 哀賊魔皇 洪門之屬史兮 到處增光 國家之強盛兮 義勇無雙 沙城致公堂全人敬祝 洪門主義 驅逐滿清 共和締造 革命成功 紀念先烈 赫赫聲名 千秋偉績 萬載光榮 滿地可致公堂全人鞠躬 溯吾會之組立兮 二百餘春 持宗旨之光明兮 拯我漢民 雖百折之不撓兮 嘗胆臥薪 達目的於辛亥 掃蕩烟塵 為共和之保障兮 展我精神 對內外之和平兮 壹視全仁 立堂宇以崇祀兮 千秋明證 祝貴堂之將來兮 發達超倫 二埠致公堂全人祝

窮到極地 (妙凡) 伍廷芳在滬語人曰(廣東昔甚富。而今則其貧)噫。吾聞此語心傷悲。因以此寄慨。窮到極地。向得邊邊張囉。不獨有晒家財。重欠落債項好多。試問係也誰將的產業散阻。人人都知到。係個班大泡和。佢地祇曉攞錢。攞到清清楚。唔理你難難到點。佢一咪笑呵呵。佢佢邊個個得至多。就係邊一倍折墮。唉。真係有錯。睇來唔係佢。咪話你唔唔何。你實在奈佢唔何。

加屬台僑捐建中學校促進會同人啟 籌建台山中學校徵聯社啟 駐城埠加屬捐建邑城中學校總所啟

隆昌益 YICK CHONG LUNG P. O. Box 213 Vancouver, B. C.

源益號 YUEN YICK Co. 1708 Government St. P. O. Box 1200 Phone 7130 Victoria, B. C.

加屬台僑捐建中學校促進會同人啟 籌建台山中學校徵聯社啟 駐城埠加屬捐建邑城中學校總所啟

吳亮廣告 啟者弟有自由車出賃專接往來行李貨物無論地之遠近時之早晚均可應命同胞賜顧請來廣東街二號 華安祥便知 電話(失曆) 八六五八

龍鳳禮 餅 色太多 不能盡錄 雲高華埠 延年堂 司理人 黃順和 同啟

Yen Nan Tong Co. 87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C. 啟者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫士寓內精究男婦內外全科如各埠僑胞遇有疾病未能就診者請將病源詳述并銀屏照上列門牌寄來本堂定即郵寄發從速附現現新張伊始貨物極為鮮明價值格外克己務求諸君雅意以圖久遠交易茲特登報連伏希垂青 茲將本堂自製丸散列后 參茸鹿鹿補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五 龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元半料五元九毫每兩價銀一元一五 參茸武溪大補丸每料價銀十二元半料六元每兩價銀一元貳毫五 參茸寧神定志丸每料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五 天王補心丸每料價銀八元半料三元每兩價銀六毫五 新蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五 夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五每兩價銀九毫五 靈驗化痰順氣止咳丸每料二毫五 哮喘吐氣丸每料價銀二毫五 容月池先生方脈寓內

姚樹亭 各種雜症 遠年爛肉

自製靈丹妙藥 九散膏丹

第一因凡老人生年漸邁，血氣漸衰，百病叢生，若不早治，必致危殆。本堂秘製靈丹妙藥，專治各種雜症，遠年爛肉，功效如神。凡患此症者，請速來診，以免延誤。

本堂地址：942 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

花柳專科

除毒 搜毒 惡毒

本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來診，以免延誤。本堂藥效顯著，馳名中外，信譽昭著。

本堂地址：942 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

萬家生佛救世靈丹

一見良醫百病消除

本堂秘製靈丹妙藥，專治各種雜症，遠年爛肉，功效如神。凡患此症者，請速來診，以免延誤。本堂藥效顯著，馳名中外，信譽昭著。

本堂地址：942 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相酬幸友光顧由電話通知從速應命 電話詩麼參九貳九

D. Drummond
209 Pender St. E. Phone Sey. 3829 VANCOUVER, B. C.

萬勝隆

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本號專辦祖傳秘製油漆茶葉，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請速來臨。

金山華英圖書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄) 貴客光顧 付費自理

新到：中西文廚書寶鑑每部六元，黃軫章歐美廚書每部四元五，華英文官話易通每部一元五。

Wah Ying Co., 658 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

狀師樓廣告

W. A. Cumyow Offices
201 & 202 Molson's Bank Building
150 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

本樓專辦法律事務，信譽昭著，收費低廉。凡有法律糾紛者，請速來諮詢。

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅豆罐頭等，貨真價實，童叟無欺。凡欲購者，請速來臨。

好飯好菜 請來

劉日初醫生自製靈丹妙藥，專治各種雜症，遠年爛肉，功效如神。凡患此症者，請速來診，以免延誤。本堂藥效顯著，馳名中外，信譽昭著。

本堂地址：942 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

始創花柳扶元搜毒散

本散專治花柳各症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來診，以免延誤。本散藥效顯著，馳名中外，信譽昭著。

本散地址：942 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

腎虛壯陽種子丸

本丸專治腎虛、陽痿、早洩等症，功效顯著。凡患此症者，請速來診，以免延誤。本丸藥效顯著，馳名中外，信譽昭著。

本丸地址：942 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

傳單快看絕大補力

本單專治各種虛弱病症，功效顯著。凡患此症者，請速來診，以免延誤。本單藥效顯著，馳名中外，信譽昭著。

本單地址：942 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

廢目重光

Dr. LAU YIT CHO
502 Grant Ave. San Francisco, Cal.

本診所專治眼疾，醫術精湛，藥到病除。凡患眼疾者，請速來診，以免延誤。本診所信譽昭著，收費低廉。